

---

ICANN71 | Foro virtual de la comunidad – Sesión de cierre del GAC  
Jueves, 17 de junio de 2021 – 14:30 a 16:00 CEST

GULTEN TEPE:

Comienza la sesión. Por favor, comiencen la grabación. Bienvenidos a la sesión de cierre del GAC de la reunión ICANN71 el 17 de junio. No vamos a pasar lista hoy por razones de tiempo pero la asistencia de los miembros del GAC estará disponible en el anexo del comunicado del GAC y las actas. Recuerdo a los representantes del GAC que nos acompañan que indiquen su presencia actualizando el nombre de participante a fin de que refleje su nombre completo y su afiliación. Si desean hacer una pregunta o un comentario, por favor, escríbanlo comenzando y terminando la oración con QUESTION o COMMENT para que todos los participantes puedan verlo.

La interpretación en todas las sesiones del GAC comprende los seis idiomas de Naciones Unidas más portugués. Los participantes pueden seleccionar el idioma el idioma en el que desean hablar o escuchar haciendo clic en el icono de interpretación en la barra de Zoom. El micrófono estará en silencio durante toda la sesión a menos que sean incorporados a la fila de oradores. Si desean tomar la palabra, levanten la mano en la sala de Zoom. Cuando tomen la palabra digan su nombre para el registro y el idioma que utilizarán si no es el inglés. Por favor, hablen con claridad a una velocidad razonable para permitir exactitud en la interpretación. También asegúrense de que todos los otros dispositivos estén en silencio.

---

***Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.***

---

Por último, esta sesión, al igual que todas las otras actividades de la ICANN, se rige por los estándares esperados de comportamiento de la ICANN. Encontrarán el vínculo en el chat para su referencia. Con esto quisiera darle la palabra a la presidenta del GAC, Manal Ismail. Adelante, Manal.

MANAL ISMAIL:

Muchísimas gracias, Gulten. Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos de regreso a la sala de Zoom del GAC. Estamos a punto de comenzar la sesión de cierre, que es la última sesión de la semana de reuniones del GAC. Está planeada para durar 90 minutos. Me gusta en particular que esta sesión es de una naturaleza interactiva. Les insto a todos a que participen con muchísimas gracias a Rob y a todos los miembros del personal de apoyo por haber preparado las diapositivas que tenemos en pantalla tan rápidamente. Muchas gracias. Nos ayuda a estructurar nuestro debate. Sin duda, si alguien desea señalar algún otro tema, siéntase en libertad de hacerlo.

A pesar del poco tiempo hemos identificado varios temas a discutir con todos. Sin más, veamos rápidamente la agenda y luego le paso la palabra a Rob, quien hablará de los asuntos operativos del GAC. Como decía, comenzamos con los asuntos operativos del GAC. Cubriremos la realimentación del radar de acciones/decisiones y el sitio web del GAC. Un poco más de información sobre las elecciones del GAC. Marcaremos las fechas clave para actividades posteriores a la reunión. Luego una discusión sobre temas de fondo y próximos pasos. Haremos un

---

balance también y una evaluación de la reunión que funcionó bien y que puede mejorarse. Al final le pasaremos la palabra a Jorge, quien nos hablará de las actividades de incorporación y participación, y esperamos contar con la participación de todos. Pasemos a la siguiente diapositiva. Rob, si me permite, le paso la palabra a usted.

ROBERT HOGGARTH:

Muchas gracias, Manal. Me voy a ocupar de los puntos A, B y C de la agenda. Luego, si le parece, le devuelvo a usted la moderación para los temas de fondo. Tenemos que ser breves por razones de tiempo. Tenemos los 90 minutos. No quiero extenderme pero sí identificar algunos temas, señalarlos a la atención de los miembros para que aprovechen y utilicen los desarrollos hasta la fecha durante el próximo periodo hasta la próxima reunión.

El primer tema es el radar de acciones decisiones. Seguramente recordarán lo que hablamos en la última reunión pública donde el radar fue identificado en ese momento como una herramienta potencial a desarrollar. Ahora ya ha sido introducido. Ya ha sido lanzado plenamente en los correos electrónicos. Habrán recibido la primera notificación de la disponibilidad del radar a comienzos de mayo y, como preparación para esta reunión, compartimos a comienzos de junio el vínculo. Desde entonces ha habido algunas actualizaciones a comienzos de julio. Ya comenzó el ciclo. La herramienta es básicamente un reconocimiento de que existían diferentes maneras de comunicar nuestra visión y que los líderes tengan de alguna manera una herramienta central donde pudieran

---

rastrear todos los temas diferentes que maneja el equipo de vicepresidentes del GAC en su trabajo colectivo con otros grupos de la comunidad de la ICANN.

Para aquellos de ustedes que vieron el documento, aquí comparto un vínculo con la página y con la herramienta. Vemos que es bastante voluminoso. Intentamos identificar no solo las categorías allí sino también compartir las líneas de tiempo posibles para el momento en que deban tomarse medidas y también dar un panorama general del progreso. Esperamos que sea un documento de utilidad que todos los miembros del GAC puedan adoptar, utilizar o referirse durante estos periodos entre reuniones.

A la fecha, cada mes vemos que hay un número creciente de personas que utilizan la herramienta. Esperamos que sigan aprovechándola. Si alguno de ustedes tiene alguna devolución que brindarnos sobre el contenido, los temas, si es que están todas las cuestiones planteadas, sería importante conocerlo. También nos interesa saber en cualquier momento si ustedes consideran que hay componentes que son extraños a la herramienta o si la herramienta debe tener nuevos aspectos u otras formas de transmitir la información que para ustedes es de utilidad, por favor, háganlo saber al personal de apoyo del GAC o a cualquiera de los líderes del equipo de líderes: Manal o cualquiera de los vicepresidentes. Nosotros queremos que esto sea algo que ustedes puedan usar, que les resulte de valor para reportar sus respectivos equipos dentro de la ICANN. Esperamos que sea útil y que también les sirva para prepararse con anticipación, no solo para las reuniones públicas sino también cuando reciban comunicaciones del GAC.

---

En los próximos tres a seis meses, esperamos que se utilice más, que les ayude a prepararse y que las cuestiones a medida que surjan no les resulten de sorpresa. No voy a compartir demasiado. Solo les invito a chequear la herramienta en línea con los vínculos que recibieron por correo electrónico o el vínculo dedicado a la página que está compartida en la diapositiva. Eso sería todo. Le devuelvo la palabra a Manal.

MANAL ISMAIL:

Gracias, Rob. Usted ha tratado muy bien el tema. Veo que Gulden también compartió el vínculo en el chat. Si ustedes quieren echar un vistazo al radar y ver de qué se trata esto que Rob nos ha venido contando.

ROBERT HOGGARTH:

Muchas gracias. La siguiente herramienta de información que les quiero dar una actualización es algo que tratamos muy brevemente en la ICANN70. Jorge también lo mencionó en sus comentarios, en la sesión de la plenaria de apertura. Nosotros estamos a mitad de camino en la actualización de la interfaz del usuario con el sitio web del GAC. Este trabajo concluirá en un par de semanas.

Tenemos un plan bastante optimista, más que lo que era en la ICANN70. Esperamos tenerlo concluido para la próxima vez que nos reunamos pero llevó un cierto tiempo poner en sintonía todos los detalles de esta nueva versión. Verán que el aspecto, la apariencia del nuevo sitio web lo tendrán probablemente en julio. ¿Por qué

---

probablemente? Porque la semana del 28 será un modo silencioso el del sitio web. Necesitamos un par de días más en que no se publique nada para que el equipo técnico haga el traspaso adecuado.

En algún punto mágico, probablemente a comienzos de julio, tendrán un sitio que tendrá una apariencia diferente. La verdad es que estará mucho más alineado con el aspecto, con la apariencia del sitio web de la organización de la ICANN, con herramientas y recursos que encontrarán similares a los conocidos, la infraestructura subyacente del sitio no cambiará. La manera general en que está organizado y descrito será relativamente lo mismo pero esperamos brindar una mejor experiencia para que ustedes puedan usar el sitio ya sea desde una tableta, desde un celular. Se visualizará la información mucho mejor. Esperamos entonces que lo encuentren de utilidad y valor.

Al igual que todo lo demás que nosotros hacemos, no duden en darnos su feedback antes de julio. Esperamos que esta nueva edición les dé una mayor experiencia de las capacidades del sitio. Esperamos que les guste este nuevo abordaje. Como decía, nada sustancial cambiará en el contenido interno del GAC. Será el mismo. Podrán utilizar las mismas credenciales de usuario para iniciar la sesión y verán los materiales que están dirigidos solo a los miembros del GAC y no al público. Esperemos entonces que les sea de valor. Si por favor podemos ir a la próxima diapositiva, Gulten.

Hablaremos ahora de las próximas elecciones para vicepresidentes en el 2021. Este proceso inicialmente comienza en oportunidad de la reunión de mitad de año, el foro de política. Aquí lo que se dispara es

---

un proceso de unos cinco meses entre la fecha actual para la ICANN72. Tendremos un periodo de nominación y un periodo de votación. Para este año, el periodo de elección es solo para cinco vicepresidentes. Aquellos de ustedes que hace más de un año que están sabrán que el periodo de elección para el presidente y para los vicepresidentes, el de vicepresidente tiene dos años y están escalonados los distintos puestos de vicepresidente. En este momento se abre la nominación para la lista completa de vicepresidentes. Los cinco puestos de vicepresidentes están abiertos a elecciones.

Con respecto a las limitaciones de los mandatos de algunos vicepresidentes, algunos pueden cubrir dos periodos consecutivos. Se va escalonando. Dos periodos de dos años. Para el año próximo entonces, a dos de los vicepresidentes existentes les queda un año de mandato. A ver, estoy tratando de hacer los cálculos. Vamos a perder tres de los vicepresidentes y quedarán abiertos dos puestos. Dudé al respecto porque este ciclo solo tiene cuatro vicepresidentes. Normalmente tenemos cinco. Ahora tenemos un número inferior. Habrá muchos rostros nuevos, esperamos, cuando a finales de la reunión de la ICANN73 asuman los nuevos funcionarios.

El periodo de nominación comenzará al finalizar esta reunión. Voy a enviar un anuncio a la lista completa del GAC, anunciando el inicio del periodo de nominación. Probablemente mañana lo verán. Como nos quedan de los 500 participantes un número menor, tenemos que dejar pasar un par de días. Será el anuncio para el periodo de nominación que correrá desde la fecha hasta comienzos de septiembre. Es mucho tiempo que tiene la gente para conversar, considerar su interés de

---

desempeñarse en el cargo y contemplar la oportunidad de trabajar en este rol tan voluntario, tan importante que es el de vicepresidente. Es un periodo de nominación bastante largo.

Normalmente, lo que suele ocurrir es que recibimos un par de nominaciones a comienzos del periodo y otras al final del periodo. Esperamos que aquellos que desean cubrir el puesto presenten las nominaciones hasta mediados del periodo. También se pueden presentar autonominaciones. Cuando la nominación llega, es enviada al personal del GAC, quien confirma la nominación. La autonominación no es así pero si uno opta nominar a otro representante, en ese caso el personal confirmará la nominación. Todas las nominaciones confirmadas quedarán registradas en una página específica, en una lista que está en el sitio del GAC. Si vamos a la próxima diapositiva, vamos a compartir con ustedes el vínculo a esta página. Es algo que ustedes pueden seguir durante los próximos meses a medida que entran las nominaciones, quiénes son los nominados y los nominadores.

Al final del periodo de nominación, el personal de apoyo analizará todas las nominaciones que ingresaron, hará un cálculo muy sencillo y determinará si hay más de cinco nominaciones o no. Una de las razones por las cuales esto me preocupa es porque yo no soy para nada bueno en la matemática. Me gusta que este cálculo sea tan limitado. Si hay más de cinco nominados o nominaciones para cualquier puesto de vicepresidente, tenemos que hacer un proceso de votación.

---

Todos serán informados al respecto, como parte de este proceso y, si es necesario, habrá un periodo de elección que se iniciará a comienzos de octubre hasta dos días previos a la reunión de la ICANN72. No les voy a dar los detalles ahora porque a lo mejor no es necesario. Por ahora vamos a saltar estos detalles pero lo vamos a documentar minuciosamente más adelante para todos ustedes si es necesario. Tenemos un sistema que en los últimos años funcionó muy bien cuando hizo falta conducir una elección. Es un sistema que se llama sistema de elección tally o de recuento, que permite enviar vínculos individuales a todos los miembros del GAC donde pueden emitir su voto durante todo el periodo de votación.

Es un sistema bastante directo pero una de las cosas que requiere es que es necesario identificar el votante, el responsable de emitir el voto del miembro. Por defecto, y según los principios de la ICANN, este votante es el representante designado del GAC para cada miembro, el representante designado formalmente como elector.

Ustedes lo pueden modificar con una sencilla notificación al personal. Lo que la elección nos permite hacer durante este periodo de validación de la nominación es comunicar cualquier cambio potencial que exista en la representación ante el GAC. No solo quién es el representante sino también los delegados designados. Esto será parte del proceso en los próximos meses. Para aquellos de ustedes que han identificado cambios en la delegación y no nos han alertado, les pedimos que lo compartan con nosotros porque así podremos verificar los registros y confirmar si las personas identificadas como representantes son las personas que ustedes aún desean que

---

continúen en ese cargo. Es una herramienta muy importante que tenemos para que el personal pueda verificar que los registros sean exactos.

El sitio tiene una lista de los miembros de la delegación, indicando quién es el representante. Nosotros nos queremos asegurar de que estos registros sean claros para los fines de transparencia y responsabilidad y para poder comunicarnos efectivamente cuando los acontecimientos lo requieran. Creo que esto ha sido una descripción general del proceso general.

En la próxima diapositiva, para aquellos que les interese cumplir este rol de vicepresidente, a lo mejor pueden hacer nominaciones. Un poquito sobre esta diapositiva. Cuáles son las expectativas de responsabilidades. Si es un grupo relativamente pequeño el que trabaja. Queremos reconocer las contribuciones de los vicepresidentes existentes. Luego hay algunas responsabilidades generales que el grupo de presidente y vicepresidentes en general maneja durante todo el año por lo menos y que están identificados aquí. Es importante coordinar las responsabilidades. No solo para lo que es dentro del mismo comité sino entre el GAC y otros grupos dentro de la comunidad de múltiples partes interesadas de la ICANN al igual que con la organización de la ICANN.

Es decir, hay varias oportunidades que quiero resaltar que el equipo de liderazgo del GAC tiene que manejar. En lo que hace a los compromisos, obligaciones y oportunidades, el grupo de presidente y vicepresidentes en general se reúne durante un periodo de tres

---

semanas o cada dos semanas durante una hora o dos. A veces durante un poquito más de tiempo. Se reúnen para revisar las distintas responsabilidades y expectativas que no solo le corresponden al comité sino los puntos de acción o las decisiones a las que el equipo de liderazgo debe prestar atención.

Están estas reuniones de [inaudible] regulares y también hay otras oportunidades de relacionarse con otros miembros de la comunidad de la ICANN. Hay reuniones bastante regulares pero no intensas en cuanto al tiempo. Reuniones entonces con otros equipos de liderazgo de otras comunidades y también oportunidades de interactuar con el equipo ejecutivo de la ICANN, el equipo de participación que desempeña un rol de asesoramiento muy importante a los líderes también.

Algo más que durante el periodo virtual no hemos hecho realmente son los talleres de capacitación de liderazgo que ayuda a las distintas comunidades. También están disponibles para los vicepresidentes. Es algo que podemos considerar si ustedes piensan que necesitan hacer un repaso de la capacitación o si quieren desempeñarse como vicepresidentes y tienen inquietudes al respecto, sin duda hay muchos recursos que les pueden ayudar a completar sus habilidades.

Manal, Jorge, creo que también sería bueno hablar con los vicepresidentes actuales o anteriores para que ellos compartan sus experiencias. Haré una pausa. Voy a tomar un poco de agua y les voy a dar a ustedes la oportunidad de que compartan sus experiencias. Si han disfrutado o cuánto han sacrificado por el GAC. Manal, le paso la

---

palabra para que decida si hablará usted o los vicepresidentes.  
Gracias.

MANAL ISMAIL: Muchas gracias, Rob. No, yo no voy a elegir. Voy a ver quién quiere hablar. Mientras tanto, también quiero decir que, en general, hay un periodo de adaptación, de incorporación. Es aproximadamente tres meses que dura y obviamente es para ayudar a los colegas a entender más cuáles son los requisitos, las responsabilidades, entender qué temas estamos tratando. Es decir, que a uno no lo eligen vicepresidente y de un día para otro tiene que enfrentarse con todo. Veo que Jorge ha levantado la mano. Jorge, tiene la palabra.

JORGE CANCIO: Gracias, Manal. Soy vicepresidente del GAC y representante ante el GAC de Suiza. Estaba esperando a ver si alguien más...

MANAL ISMAIL: Perdón, Jorge. Se silenció su micrófono.

JORGE CANCIO: Sí, disculpas. No quería sacarle el lugar a nadie.

GULTEN TEPE: Jorge, ¿podría hablar cerca del micrófono y claramente? Estamos teniendo dificultades para escucharlo.

---

JORGE CANCIO:                   ¿Me escuchan bien ahora?

GULTEN TEPE:                   Sí, mejor.

JORGE CANCIO:                   Brevemente, puedo dar experiencia de mi lado. Es un placer realmente participar en este equipo colegiado bajo el liderazgo de Manal y lo que puedo decir es que esto es no solo trabajo del presidente y vicepresidente sino también de Fabien, Julia, Benedetta, Gulten, todo el personal de apoyo. Realmente juntos hacemos un buen trabajo y es una atmósfera realmente de colegiatura.

Es muy interesante. También es una experiencia internacional multicultural. Es ese el primer punto. También creo que muchos de nosotros a veces tenemos dificultades para entender qué es lo que sucede en la ICANN. Les puedo garantizar que lo que ustedes comprendan de lo que sucede en la ICANN, y más allá, aumenta muchísimo cuando pueden ver estas cosas desde la perspectiva de autoridades o equipos de liderazgo. También representa una comprensión singular y específica de esta organización internacional tan especial para aquellos de ustedes que también han pasado o han trabajado en otros foros internacionales.

Como mencionó Rob, también les ofrece la posibilidad de entender mejor cuáles son las otras partes de la comunidad que a veces

---

pareciera que son entidades que son muy diferentes, que defienden intereses muy diferentes pero de esta manera uno las puede conocer mejor, entender mejor cuáles son sus intereses, sus valores. Obviamente, para quienes quieran cambiar las cosas o tener una influencia, esta es una gran responsabilidad para ayudar no solo al GAC sino a la ICANN en general, para poder dar este cambio, tener la oportunidad de cambiar.

Finalmente les puedo decir que se amplía muchísimo la red que puedan tener tanto dentro como fuera de la ICANN. En último lugar, aunque no menos importante, también es divertido. Hay mucho trabajo duro en algunos momentos. También ser miembro del GAC es trabajo duro. Cuando uno está también en el equipo de autoridades también siente esta sensación de formar parte de un grupo y eso también ayuda. Lo voy a dejar así. Espero haber captado el interés de varios.

MANAL ISMAIL: Muchísimas gracias, Jorge. Yo veo la mano de Luisa levantada también. Luisa.

LUISA PAEZ: En primer lugar quiero verificar que me escuchen bien.

MANAL ISMAIL: Sí, la escucho bien, Luisa. Adelante, por favor.

---

LUISA PAEZ:

Hola, colegas del GAC. Soy Luisa Paez, representante de Canadá ante el GAC. También quería hablar un poco de mi experiencia como vicepresidenta del GAC. Gracias, Jorge, porque sí coincidimos después de un año de mi vicepresidencia en el GAC, de trabajar juntos. Quiero hacerme eco de muchos de los comentarios de Jorge.

En primer lugar, creo que yo fui electa vicepresidenta uno o dos años después de ser designada representante ante el GAC. Recibí mucho apoyo como vicepresidenta. Es por eso que quiero alentar incluso a los miembros nuevos del GAC a que consideren postularse para ser vicepresidentes. Hay mucho apoyo que les van a dar, que van a recibir y también pude participar en uno de los programas de liderazgo de la ICANN. Obviamente, en los tiempos prepandémicos era una reunión presencial y recibimos una muy buena capacitación. Además ahí nos ponemos en contacto con otras partes de la comunidad así como el curso de incorporación que mencionó Manal. Creo que son unos tres meses aproximadamente que, si bien no es un curso, son tres meses donde después de la elección empiezan a observar, empiezan a participar como observadores antes de asumir. Esto me resultó muy útil a mí, poder navegar en todo ese mundo.

Como mencionó Jorge también, hay un gran espíritu de equipo. Realmente se trabaja con un personal de apoyo que realmente es excelente. También se empieza a conocer a otros vicepresidentes. En cierta manera, uno puede darse cuenta de que también puede ayudar a dar forma a la agenda del GAC, entender, apreciar la cantidad de trabajo que se necesita para preparar cada uno de los temas de los que se va a hablar en cada una de las reuniones de la ICANN.

---

Para mí fue realmente muy interesante y me parece que ser quienes fijábamos la agenda fue algo maravilloso también. También hay mucha exposición a otras cosas. Uno aprende a entender a otros grupos de partes interesadas, por eso también en mi caso hubo llamadas con la gente de ALAC, de la GNSO, con los ejecutivos de la ICANN, con lo que tiene que ver con alcance, difusión y participación, vicepresidentes de la ICANN, el director ejecutivo.

Se empieza a entender con mayor profundidad, con mayor nivel de granularidad, qué es lo que hace la ICANN y cómo el resto de las partes de las comunidades trabajan, cuáles son las prioridades de cada uno de ellos. Se establecen relaciones con ellas también. Yo diría que, en términos generales, la experiencia fue maravillosa. Tendría que haberlo dicho al principio esto en realidad.

Tuve también exposición al mundo de la ICANN pero al principio fueron los representantes más experimentados los que quizá me intimidaban un poco pero siempre encontré mucho apoyo. Fue una gran experiencia en términos generales. Es por eso que aliento a otros representantes a presentarse. Si alguno tiene alguna pregunta, no duden en mandarme un mensaje a mí directamente porque puedo compartir más de mi experiencia con ustedes si así lo desean. Gracias.

MANAL ISMAIL:

Gracias, Luisa. Veo que Pua ha levantado la mano. Como mencionó Luisa, si tienen alguna pregunta pueden levantar la mano ahora. Obviamente podemos comunicarnos a través del correo electrónico.

---

Nosotros todavía no tenemos a nadie fijo para vicepresidente. Vamos a tratar de responder a todas las preguntas e inquietudes que surjan.

PUA HUNTER:

No sé si me escuchan bien. Soy vicepresidenta por el momento. Voy a ser breve porque me parece que tanto Jorge como Luisa han dicho lo que yo quería compartir. Voy a secundar lo dicho y debo admitir que personalmente disfruté mucho ser vicepresidenta. Es una gran oportunidad para aprender y para expandir mi red personal y profesional. Creo que el desafío que yo tuve que enfrentar fue el tema de las zonas horarias porque no siempre coincidían con mi horario. Más de una vez eran demasiado entrada la noche. Manal realmente siempre ha respaldado mucho. Ha pedido incluso a otros miembros que cambiáramos el horario para que yo pudiera asistir. Obviamente era la única que tenía ese inconveniente o que vivía en esa parte del mundo con ese horario. De todas formas, la verdad es que los aliento a todos a presentarse para esta función o incluso aceptar nominaciones si es que alguien más lo hace. Realmente es maravilloso. Es diversidad y se aprende muchísimo. Esto es todo lo que me llevo de mi función. Gracias.

MANAL ISMAIL:

Muchísimas gracias, Pua. Sí, no se pierdan la diversión, por favor. Puede nominarse a sí misma o quizá otro colega pueda nominarlo. Le devuelvo la palabra, Rob.

---

ROBERT HOGGARTH:

Gracias. Gulten, ¿podemos pasar ahora a la siguiente imagen? Ahora tenemos fechas clave. Les pido que las tengan presentes. No se estresen porque nada es a corto plazo, nada es inmediato. No hay presiones. El periodo de nominaciones empieza ahora y termina el 9 de septiembre. En ese momento vamos a comunicar si necesitamos realizar una votación o no. De ser así se hace a principios de octubre. De lo contrario, serán proclamados por aclamación en la ICANN72.

Quienes estén interesados, les pido por favor que presenten las nominaciones en los próximos meses. Les agradezco la consideración. Presten atención al sitio web también porque tenemos ahí la página de actividades del GAC que va a estar dedicada básicamente a las elecciones para estas funciones del 2022. Con esto terminamos la parte de elecciones. Muchísimas gracias, Jorge, Pua y Luisa, por compartir sus experiencias. Ahora pasemos a la siguiente imagen, Gulten.

Lo que tenemos aquí es identificar algunas de las cosas que nos van a ocupar después de la ICANN71. Quiero alertarlos a todos para que hagan la preparación de los planes o que lo pongan en su calendario. Estamos analizando la posibilidad de hacer un seminario web que tenga que ver con el EPDP de IDN anunciado recientemente por la GNSO. Creo que en unos minutos vamos a hablar de esto cuando Manal hable de algunos de los temas fundamentales que quizá quieran seguir los miembros del GAC en los próximos meses. Vamos a dedicarle más tiempo después.

---

El principal motivo para compartir más información sobre esto, de este EPDP en particular, es que la GNSO abrió la oportunidad para que al menos tres miembros del GAC puedan participar en este trabajo. Realmente hay muchos antecedentes al respecto. Los puedo compartir directamente por correo electrónico. A principios de esta semana hubo una sesión al respecto donde la GNSO y sus miembros compartieron información sobre este nuevo EPDP y, como resultado, la clave para las autoridades del GAC fue darles a ustedes en las próximas semanas la mayor cantidad de información posible a ver si alguien quiere ofrecerse como voluntario para participar en este EPDP. Creemos que a finales de la semana que viene vamos a tener este seminario web. Lo tenemos que coordinar adecuadamente con la gente de la GNSO.

El otro seminario web que vamos a hacer y Jorge habló de esto en el plenario de apertura, quizá podamos hablar al final de esta sesión de cierre, es una reintroducción de la serie de seminarios web introductorios del GAC. También ahí vamos a hablar de la página de actividad del GAC. En este momento ahí tenemos vínculos a seminarios web del pasado y ahora estamos trabajando también con la gente de la GNSO para ver si podemos incluir también el manual de consenso de la GNSO para compartir entonces con todos ustedes la forma en la que la GNSO se actualiza, actualiza todo lo que tiene que ver con los procesos de desarrollo de políticas. Es decir, información no solo de la GNSO y cómo en este momento se desarrollan los PDP sino también información que les va a permitir a todos ustedes como representantes de los gobiernos entender cabalmente por qué la

---

GNSO está haciendo algo en este orden o cuáles son los procesos o por qué hacen esto. Esta es información que les va a ayudar a entender todo eso.

También hay algunos aspectos de este manual que están diseñados para ser utilizados por otras comunidades y que potencialmente pueden incluir al GAC en el trabajo que ustedes realizan en sus deliberaciones. La idea entonces es que no sea solo un libro de administración para la GNSO y cómo realiza su trabajo sino que pueda ser utilizado como un recurso por otras comunidades. Esto es entonces un seminario web útil de introducción a este nuevo recurso. Obviamente quizá es algo que no utilicen ahora en el trabajo actual pero sí en el futuro para hablar de distintos de los temas fundamentales que se tratan en la ICANN.

También hemos hablado a principios de esta semana el hecho de los comentarios públicos sobre la fase 2A del EPDP de la GNSO. Esto se realizará aproximadamente a mediados de julio. Hay una fecha límite que ya fue mencionada. Obviamente va a haber oportunidades para realizar aportes. También recuerdo hubo una sugerencia de que podían ustedes considerar presentar comentarios como naciones o gobiernos individuales u organizaciones. Acuérdense de que a mediados de julio es una fecha clave entonces.

Respecto de agosto les vamos a pedir a todos que nos presenten temas para debatir durante la ICANN72. Si bien va a haber después de la ICANN71 un par de semanas para relajarnos, rápidamente vamos a volver a la acción para prepararnos para la ICANN72 que se realizará a

---

fin de octubre. Va a haber llamadas entre el GAC, les vamos a pedir a ustedes que presenten temas. No esperen demasiado tiempo.

Obviamente después tenemos el tema de la fecha límite para la nominación de vicepresidentes el 9 de septiembre. Está planeada la ICANN72 para cinco días para fines de octubre. El programa no es responsabilidad de todos ustedes pero es algo que se señaló a principios de semana. Para fines de julio aproximadamente, la junta directiva va a decidir si la ICANN72 va a ser una reunión híbrida, virtual nuevamente. Presten atención a esto para tenerlo pendiente en sus agendas. En general, las reuniones virtuales fueron de cuatro días. Esta fue la experiencia esta semana. No sé si va a ser del 23 al 28. Quizá sea algo menos. Es alrededor de esas fechas. No sé si hay gente del personal o Manal o alguien más que tenga identificada alguna otra fecha que no está aquí, que me lo haga saber, por favor. Esto es todo lo que yo tengo. Le devuelvo la palabra a Manal. No sé cómo quiere seguir adelante. No sé si hay algún tema importante al que usted quiera mencionar para que los miembros del GAC presten atención. También se dan cuenta de que en esta línea de viñetas hay un punto que está en blanco para que ustedes agreguen el tema que consideren apropiado. Gracias.

MANAL ISMAIL:

Gracias a usted, Rob. Gracias a todos. Como mencionó Rob, queríamos recopilar una lista según lo que hablamos durante la semana. Algunas cuestiones importantes a las que tenemos que prestarle atención y para las cuales necesitamos ayuda también de otros colegas del GAC

---

ampliando la cantidad de voluntarios para compartir la carga de trabajo.

Para comenzar tenemos las rondas posteriores. Jorge y Luisa mencionaron esta semana la fase de diseño operativo que todavía tiene que iniciarse para las rondas posteriores y debemos seguir de cerca este proceso y contribuir a él según sea necesario para trasladar las visiones del GAC y los aportes que hemos hecho a lo largo de todo el proceso.

A su vez, un posible asesoramiento del GAC. Como ustedes habrán visto, este es un tema tan amplio, con tantas cuestiones incluidas. Podemos fácilmente identificar puntos de coordinación para tratar cada tema y evaluar todo lo que se necesite brindar a la junta directiva o lo que hemos discutido en los últimos días. Luego tenemos la participación continua del GAC en las cuestiones relativas al EPDP de la GNSO. Este es un proceso que ya de por sí tiene una gran carga de trabajo muy concentrado, con múltiples fases. Todavía debemos comenzar con el uso indebido del DNS y la exactitud de los datos. Uso indebido del DNS, a pesar de todas las deliberaciones que llevamos adelante, sigue habiendo muchos debates intercomunitarios sobre este tema y hay muchos que todavía no han comenzado pero los ejercicios de definición de alcance para la exactitud de los datos y un área de trabajo aparte son temas que todavía se están organizando, por decirlo de alguna manera.

Luego el seguimiento al anexo de la tabla de clasificación de la ICANN70. Como habrán visto, hemos recibido un anexo considerable

---

adjunto a la tabla de clasificación que hemos recibido como respuesta de la junta directiva a nuestro asesoramiento de ICANN70. Ya hemos acusado recibo y necesitamos darle seguimiento a esas cuestiones.

Luego tenemos el EPDP de IDN de la GNSO. La GNSO va a lanzar próximamente un EPDP sobre IDN y hemos ofrecido a tres representantes. Para participar debemos tenerlo en cuenta y ver cómo podemos participar en este aspecto tan importante para los gobiernos. Voy a hacer una pausa para ver si hay alguna pregunta, comentario o agregado a la lista o alguna expresión de interés, alguna persona que se ofrezca de inmediato como voluntario. Si, por supuesto, alguno de los responsables de los temas quiere brindar más detalles sobre estos temas, háganlo. Gracias, Jorge, también, por hacer referencia a los procesos vinculados con el área de trabajo de OIG. Sin duda es un tema que está en nuestra agenda desde hace mucho tiempo y en el cual necesitamos avanzar y llegar a buen puerto. Una vez más, me voy a detener, hacer una pausa para ver si hay algún pedido de intervención.

De no ser así, voy a continuar con las oportunidades de trabajo voluntario. Aquí nada nuevo. Solo una compilación en el corto plazo. Lo que necesitamos son las nominaciones para vicepresidentes. Tal como Rob dijo, son cinco los puestos disponibles. Creo que un vicepresidente va a continuar en su segundo mandato. Procedimientos posteriores y rondas de procedimientos posteriores de los nuevos gTLD. Para la ODP se necesitan voluntarios, tal como se dijo.

---

Luego los líderes de cuestiones de procedimientos posteriores. En este caso también tenemos, además de los representantes, ante el EPDP de IDN de la GNSO voluntarios para el trabajo de aceptación universal y el grupo de trabajo de IDN del GAC. India preside este grupo de trabajo pero el representante de India asumió nuevas responsabilidades. Fue trasladado y ya no participa más ante el GAC. Expresamos aquí la necesidad de algún voluntario que comparta el trabajo del grupo de aceptación universal e IDN. Hago una nueva pausa aquí para ver si hay alguna pregunta, comentario, algo que deseen agregar a la lista.

El trabajo en el área de OIG. No sé si hay algo más. Les solicito entonces que consideren los temas aquí listados y que contacten al personal de apoyo, a los líderes del GAC o incluso a través de la lista de correo del GAC, que expresen su interés en uno o varios de los temas listados. Pasemos a la siguiente diapositiva, por favor.

Aquí intentamos ahora hacer un balance de nuestra reunión, ver qué funcionó bien, qué es necesario mejorar. Aquí también la lista es larga pero son más que bienvenidos a agregar. La sesión de apertura. ¿Hay alguna opinión acerca de cómo podemos cumplir con las expectativas de todos para la sesión de apertura? Un par de veces ya intentamos introducir mejoras. Hemos compilado las diapositivas para la sesión de apertura. Espero que esto haya ayudado a los colegas a centrarse en lo que se estaba diciendo.

Además, hemos intentado romper la monotonía y que no sea una sola persona la que presentara durante toda la hora y se ha invitado a los líderes responsables de temas y a los colegas del equipo de liderazgo a

---

que presenten los distintos asuntos. ¿Hay algo más que consideren que podamos hacer para mejorar la sesión de apertura? Voy a ir rápidamente por la lista. Si les parece, mientras tanto les pido que comiencen a pensar cómo podemos mejorar y ver si hay alguna mano de alguien que desea hablar.

El segundo es la preparación para nuestra reunión con la junta directiva. Aquí también tratamos de trabajar con suficiente antelación, compartiendo los temas que pensábamos era necesario discutir con la junta directiva. Intentamos identificar las cuestiones y compilar las preguntas para poder compartirlas con suficiente tiempo con la junta directiva de manera tal que para la reunión ellos pudieran darnos las respuestas que nosotros procurábamos.

Recientemente tratamos de aplicar el mismo proceso a la preparación para otras reuniones bilaterales como nuestra reunión con el ALAC y la GNSO. Aquí nuevamente muchísimas gracias a Shi Young, nuestro colega de Corea, y a Jorge, el representante de Suiza y vicepresidente del GAC, quienes son los puntos de contacto respectivamente con el ALAC y la GNSO. Hemos seguido el mismo proceso, es decir, tratar de identificar las cuestiones y las compartimos con la parte con la cual nos íbamos a reunir antes de la reunión, con tiempo, para poder tener un debate pleno y obtener las respuestas que estábamos buscando. Valoramos muchísimo las opiniones que ustedes tengan sobre el método de preparación y la efectividad del formato si hay algo que podamos hacer mejor para la ICANN72.

---

En relación con la redacción del comunicado, nuevamente agradeceríamos recibir sus opiniones sobre el proceso propiamente dicho. Me refiero a la línea de tiempo, al documento en Google Docs, la manera en que se compilan las opiniones, el texto del comunicado. Las dos semanas anteriores a la reunión en que empezamos a consultar cuáles eran los temas para el comunicado, los mensajes clave, reconocemos que algunos mensajes quizá no hayan sido totalmente claros antes de la reunión pero es por lo menos una indicación de si se iba a necesitar o no formular asesoramiento desde el GAC. Su opinión es importante y el periodo de revisión que tenemos después también fue extendido de 48 horas a 72 horas. Nuevamente, opiniones, opiniones.

Luego el formato en webinar de Zoom, que es la herramienta que usamos en la sesión número ocho sobre RDS WHOIS, que es la misma herramienta que se utilizó en los paneles de la comunidad. Espero que hayan notado la diferencia. Segrega a los panelistas de los asistentes y nosotros intentamos que todos los representantes del GAC fueran promovidos como panelistas porque cuando uno es panelista puede ver quién está asistiendo y tiene un uso más libre del chat. Los asistentes tienen una visión más restringida. Esto fue en respuesta a algunos reclamos, algunas quejas de que a veces el chat está inundado y la gente no puede focalizarse en el tema que se está presentando.

Hicimos este piloto, está en prueba ahora y esperamos recibir las opiniones de los colegas del GAC, los responsables de los temas o los moderadores de las sesiones para que nos cuenten a ver si resolvió las necesidades y las inquietudes expresadas y si debemos repetirlo o

---

volver a usarlo en otras sesiones. Por favor, si tienen comentarios, levanten la mano. Hago una pausa para ver si pasé algo por alto en el chat. Hay una pregunta. Si podemos tener más información y los vínculos relacionados con el radar del GAC, por favor. Bueno, agradecería que se vuelva a publicar el vínculo al radar para [inaudible]. Nigel dice que piensa que los distintos formatos del Zoom funcionaron bien esta vez en la principal. Gracias. Voy a subir en el chat para ver si pasé por alto otros comentarios. Finn. Adelante, Dinamarca.

DINAMARCA:

Gracias, Manal. Espero que puedan oírme bien. Yo creo que el formato webinar funcionó muy bien. Sugeriría que lo ampliáramos un poquito más. Pienso que algunas de las reuniones que tuvimos, en especial cuando nos reunimos con otra parte de la comunidad de la ICANN, ahí todos deberían poder utilizar el chat porque ahí también hay miembros del ALAC y de otras partes pero creo que aquellas sesiones donde el GAC discute sus cuestiones sería importante tener un uso más limitado, más focalizado de la función de chat.

Me pregunto si es posible que para estas sesiones, que además de los miembros del GAC los coordinadores de enlace tengan la posibilidad de usar el chat y, por supuesto, el personal del GAC y también pienso que los líderes de otras partes de la comunidad deberían acceder al chat en nuestras sesiones. Los miembros regulares de otras comunidades deberían usar la función web. No sé. Me pregunto si podemos intentar usar este formato webinar cuando estamos reunidos con otras partes de la comunidad como el ALAC y la GNSO, y

---

tener un formato más restringido cuando estamos hablando cuestiones entre nosotros. Creo que nos ayudaría a centrarnos en lo que los otros miembros del GAC están poniendo en el chat. Gracias.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias, Finn. Gracias por señalar esta necesidad de diferenciar entre las reuniones bilaterales y las plenarias del GAC. Anna, Reino Unido. Adelante.

REINO UNIDO:

Muchas gracias, Manal. Hola, colegas del GAC. Es un tema muy útil y permítanme felicitar a los líderes y al personal de apoyo del GAC por organizar esta reunión tan productiva y por compartir estas reflexiones en respuesta a las preguntas. Como decía Nigel, la plataforma virtual y otras herramientas como el radar han sido muy útiles. Al operar en ambientes virtuales nos enfrentamos a esta necesidad de flexibilidad y adaptabilidad. Esta discusión sobre el futuro de las reuniones de la ICANN ha sido muy informativa y, como dijeron otros colegas, a lo mejor es una necesidad de hacer un impasse.

También quiero hacer un punto adicional sobre la participación y la diversidad. El hecho de estar en línea ha representado a veces desafíos en lo que hace a la participación. Hay otras maneras de participar y cerrar la brecha de diversidad. Creo que vale la pena considerar el número de participantes activos en línea. Sería interesante discutir los desafíos de participación, a ver si hay otras maneras para que los recién llegados puedan resolver algunas cuestiones técnicas.

---

En mi caso, por ejemplo, que yo soy nueva en la ICANN, me gustó mucho la sesión del GAC. Las introducciones las encontré de mucha utilidad. Creo que sería un agregado útil a la sesión principal. Quizá tener una apertura sobre la sesión con la presentación de las personas para que sepamos quiénes son. Son ideas que quería compartir con ustedes. Gracias nuevamente, Manal. Gracias a los líderes del GAC y a los otros colegas por una reunión tan positiva.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias, Anna. Gracias por referirse a estos otros puntos. Les pido a los demás que pueden hacer referencia a cualquiera de los otros temas en la pantalla, las reuniones informativas diarias, la reunión social, la sesión de cierre. Olivier, adelante.

COMISIÓN EUROPEA:

Muchísimas gracias, Manal. Soy de la Comisión Europea y voy a hablar en francés. Quería agradecer a la presidenta Manal, al equipo de liderazgo del GAC y a los distintos equipos a cargo de los distintos temas al igual que al personal de apoyo de la organización de la ICANN por la excelente preparación de esta reunión. Creo que esto ha permitido una discusión excelente sobre los distintos temas que queríamos tratar. Excelente preparación del comunicado, excelente interacción con los otros grupos y la junta directiva. Verdaderamente, permítanme felicitar a todos por el trabajo realizado. En la comisión estamos verdaderamente satisfechos con esta reunión del GAC durante la ICANN71.

---

También tengo tres puntos de vista que compartir críticos pero importantes relacionados con lo que dijeron Reino Unido y Dinamarca. Primero, la participación, tal como dijo Reino Unido. Yo creo que podemos mejorar la participación y la diversidad de la participación durante las reuniones del GAC. No sé si es mi lugar, si me corresponde, pero quiero convocar a los colegas más nuevos del GAC a que expresen quizá si no entienden algunos temas. No duden en tomar la palabra porque todos los puntos de vista, todas las perspectivas de los distintos miembros del GAC son interesantes. Las preguntas son interesantes. Alimentan el debate. De verdad, quiero alentarlos a todos ustedes a que participen activamente en nuestros debates.

También quería sugerir al equipo de liderazgo que consideren maneras de facilitar la participación. Como puse en el chat, la sugerencia del representante de la India de que tengamos grupos para hablar en la sesión plenaria, esa es una idea. Estoy seguro de que hay otras. Entiendo que el formato virtual que estamos utilizando hoy día, reconozco que por supuesto presenta desafíos. Puede ser difícil participar a la mitad de la noche pero también es una excelente oportunidad de que todos estén presentes. Es bueno para la participación. Realmente tiene que hacerse de esta manera virtual pero también pensar en el formato híbrido porque esto es algo que vendrá rápidamente. Ese es el primer punto, respecto de la participación.

Segundo punto. Quisiera hacerme eco y confirmar las impresiones de mi colega de Dinamarca que puso en el chat. Esto es algo que ya mencioné en la última reunión. Quizá recuerdan que a veces tenemos

---

discusiones paralelas en el chat. Realmente no contribuye que los miembros del GAC intervengan en los temas que se están discutiendo en la sesión. Incluso a veces puede distraernos. Estoy a favor de la transparencia. Noté que hay muchos más participantes que miembros del GAC. Creo que somos transparentes. Muchos de los miembros de la comunidad siguen nuestras discusiones pero estoy a favor de tener un espacio en el canal de discusión incluido donde podamos intercambiar entre nosotros. Creo que el formato de webinar que se propuso es una excelente idea. Puede haber otras ideas pero estoy verdaderamente a favor, apoyo la sugerencia, de tener canales de discusión separados para nosotros, para que no seamos los últimos en discusiones que no tenían nada que ver con la agenda de la reunión.

El último punto tiene que ver con la duración de las sesiones. Varias sesiones, en mi opinión, tenían presentaciones que creo que eran demasiado largas, muy interesantes. Logramos entender los distintos temas en detalle y para alguien que es nuevo es útil entender de qué estamos hablando pero tener una sesión de una hora, podríamos tener una sesión de 15 eventualmente porque no hay espacio para tratar todo. Tenemos que elegir. O bien los presentadores tienen que ser disciplinados y limitar las presentaciones a 40 minutos y quizá no podamos ver todo pero nos va a quedar tiempo para discutir, o bien extendemos las reuniones una hora, 50 minutos quizá. Por supuesto, esto hace que la reunión se alargue y la presentación también pero solo es una mención que quería hacer. Además, necesitamos más tiempo para debatir durante las sesiones. Disculpas por tomarme tanto tiempo. Muchas gracias.

---

MANAL ISMAIL: Muchísimas gracias, Olivier. Realmente son comentarios muy valiosos. Hemos tomado nota de lo señalado. Creo que Jaideep, de India, quiere tomar la palabra. Adelante, por favor.

INDIA: Gracias, Manal. Realmente felicitaciones a usted y a su equipo por cómo funcionaron realmente las sesiones porque fueron cuatro días de reuniones que fueron muy fructíferas. Yo querría agregar algo a lo dicho por Olivier. Cuando yo tuve suerte de participar en la reunión social que realmente fue muy valiosa incluso es bueno comunicarse con otros. Yo como sugerencia digo que como tenemos unos siete u ocho temas para trabajar, quizá pueda haber sesiones paralelas para que todos los miembros del GAC tengan la oportunidad de elegir un tema y trabajar en una o dos sesiones específicas de 45 o 60 minutos para reunirse en grupos de entre 20-25 personas y después sí hacer una interacción entre todos.

Hacer sesiones paralelas. Me parece que eso es lo que nos falta en este formato actual para mejorar y aumentar la participación de todos nosotros. También creo que lo mencionado del chat... Estoy de acuerdo con Olivier y también otros miembros mencionaron lo mismo. Me parece que a veces estamos tratando de seguir el chat y es difícil. Creo que la mejor opción, si estamos haciendo una reunión bilateral, creo que estamos buscando alternativas pero a veces realmente es muy molesto porque no nos podemos concentrar en el tema que se está trabajando en la sesión general. Esas son las dos cosas que quería

---

decir pero igualmente quiero felicitarla a usted y a todo el equipo por el excelente trabajo realizado. Les deseo realmente lo mejor para la próxima. Si no es presencial, al menos que sea una híbrida. Muchísimas gracias.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias, Jaideep. Sí. Veo que varios piden lo de las salas separadas. Sí se trabajó en esto con las tendencias pero quizá también tendríamos que intentar hacer lo mismo en otras sesiones también. Tomamos nota de todo. También tenemos las grabaciones. Mientras esperamos que haya más comentarios, que levanten más manos para los puntos que quedan en transparencia, no sé qué les parecieron por ejemplo los informes diarios que dábamos. Son necesarios, los mantenemos, no. Lo mismo que las reuniones informales. Ya escuchamos algunos comentarios positivos al respecto. Explícitamente estamos buscando que los que se unen por primera vez, y muchísimas gracias, Olivier, por plantearlo, para los que se unen por primera vez, a ver si funcionó bien, si necesitan, no sé, alguna mejora. Si pueden tener alguna idea también sería muy útil porque es una mirada nueva que tenemos en el GAC y es interesante saber qué opinan.

No sé si hay algo que tenga que ver también con la reunión de cierre en sí misma de la forma en la que está organizada. Nosotros hablamos de los temas operativos pero también para ver dónde nos paramos. No sé tampoco si hay alguna idea sobre las próximas reuniones públicas del GAC. Durante nuestras sesiones previas aunque fueron cortas, fueron

---

valiosas. Tomé nota de algunos puntos y yo creo que si la configuración y el momento lo permiten, lo voy a compartir en la última reunión donde la organización de la ICANN va a hablar con toda la comunidad sobre este tema. Pero no sé si alguien tiene algo más que decir sobre este punto. Hay una pregunta que me surgió y es que si la ICANN72 es híbrida, ¿cuántos miembros del GAC podrían participar de manera presencial, en persona?

No estoy segura de si ustedes conocen Zoom pero pueden utilizar la marca verde para darnos una idea de cuántos ya saben en el día de hoy que van a poder asistir en persona a una reunión ICANN72 si es que se hace la reunión híbrida en Seattle. Obviamente este tilde verde que aparece en el mismo lugar donde levantan la mano, ahí van a encontrar este tilde verde para indicar la asistencia.

INDIA: Creo que tienen que decirles que tienen que ir a Participantes y ahí buscar dónde están los distintos iconos.

MANAL ISMAIL: Gracias, Jaideep. Sí. Obviamente suponiendo que lo permitan las restricciones impuestas por el país, claro que sí. Todo es entonces nada más que algo para saber qué es lo que puede pasar pero vamos a hacer una encuesta más profesional. ¿Algún comentario final que tenga que ver con las próximas reuniones del GAC en formato híbrido o algún otro tema que ya hayamos debatido o alguna idea o algún

---

comentario de los que asistieron por primera vez? Vincent, por favor. No es uno de los que se unen por primera vez pero adelante, por favor.

VINCENT GOUILLART:

Vincent, representante de Francia. Por última vez, lo prometo, voy a hablar en francés. Como estamos hablando de los temas operativos, querría aprovechar esta oportunidad para reiterar algo que realmente importa mucho para Francia. Quiero reiterar la idea de que todos utilicen el sistema de interpretación simultánea que está previsto en estas reuniones de la ICANN. Quienes asistieron a las reuniones previas a la pandemia de la ICANN vieron muchas cabinas realmente que al principio podían haber cerrado pero realmente funcionaban muy bien y nosotros le agradecemos mucho a la organización de la ICANN que hubiera armado esto. Es por esto que les pido a todos los colegas que lo usen con la mayor frecuencia posible.

Aquí estoy pensando en los colegas nuevos en particular, que no están completamente familiarizados con el sistema, que realmente es un sistema muy eficaz y que favorece el multilingüismo en la ICANN y dentro del GAC en particular. Realmente creo que es algo muy importante y ahora voy a volver al inglés para mis últimas palabras.

Ahora ya no voy a hablar en francés. Quiero terminar mi exposición en inglés para decirle gracias directamente a usted, Manal, a todo el equipo de autoridades y también respecto de la traducción porque el trabajo fue fantástico. Gracias también a todos los vicepresidentes del GAC. Muchas gracias al equipo de apoyo porque realmente esta fue una reunión muy eficiente. Como siempre muchas gracias a los

---

intérpretes y gracias a todos los colegas del GAC. Espero vernos nuevamente en la próxima reunión de la ICANN. Sea en vivo, virtual, híbrida. Todavía no lo sabemos pero muchísimas gracias a todos.

MANAL ISMAIL:

Muchísimas gracias, Vincent. No, no prometa que es la última vez que va a usar su idioma materno porque realmente es un placer ver lo bien que funciona esto. Muchísimas gracias por usarlo. Realmente esto fue lo primero que yo pedí. Si vamos a hacer una reunión híbrida, la interpretación tiene que ser simultánea. Me aseguraron que iba a funcionar bien porque realmente es lo primero que yo confirmé en nuestra lista de verificación. Veo que Susan ha levantado la mano. Después le vamos a dar a Jorge. Nos estamos quedando sin tiempo. Susan, por favor.

ESTADOS UNIDOS:

Quiero unirme al colega francés. Realmente le quiero agradecer su liderazgo. Es realmente un equipo de líderes muy bueno el que tiene el GAC así como el personal de apoyo de la ICANN que hace que esta sea una reunión más que agradable. Fue un placer realmente poder, por segunda vez, llegar a un asesoramiento consensuado dentro de este ambiente virtual. Muestra que nosotros, como grupo, podemos adaptarnos a distintas circunstancias con las que nos podemos enfrentar. Pudimos dar asesoramiento. Gracias a todos. Espero verlos en la próxima reunión.

---

MANAL ISMAIL: Gracias, Susan. Nigel, está sugiriendo en el chat que también podríamos utilizar entonces el seminario web antes de la ICANN72 para darle información sobre los temas que vamos a tratar a los colegas. Perdón, Jorge. Le estoy dando la palabra. Espero que tenga tiempo para las imágenes que quedan.

JORGE CANCIO: Sí. Muchas gracias, Manal. Esto es para recordarles, para informarles de que estamos tratando de mejorar la participación y la incorporación. Algunos de ustedes, como Olivier señaló, encuentran que existen ciertos desafíos para poder hacer una participación significativa. Nosotros lo sabemos. Desde el lado de las autoridades también lo sabe el personal. Obviamente estamos abiertos a quienes quieran presentar ideas para mejorar todo esto. Estamos tomando nota de todas las ideas que surgieron porque, en definitiva, nos van a ayudar, sobre todo en esta parte que tiene que ver con la participación y la incorporación.

Para dar algunas cifras, tenemos aproximadamente 80 delegados nuevos al GAC desde noviembre de 2019. Realmente es una gran rotación. También la lista de participantes del GAC, por llamarla de alguna manera, es decir, quienes están en la lista como parte de miembros de la delegación o de las delegaciones de observadores llega a unas 500 personas. Realmente es una cifra muy alta. Como pueden ver, la idea es que nos están pidiendo participación cada vez en más actividades de la comunidad. Nosotros pedimos en realidad

---

participar en esas actividades de la comunidad, como el uso indebido del DNS, etc. Es una responsabilidad después participar.

Tenemos que compartir la carga que significan esos trabajos. Es importante compartir esta carga entre la mayor cantidad de espaldas posible porque es importante también tener la mayor cantidad posible de ustedes que participen en los distintos grupos de trabajo porque obviamente nos vamos a beneficiar de la participación de nuestros colegas en estos trabajos. Estamos poniendo más énfasis entonces en todo lo que tiene que ver con los recursos de participación. El personal nos está ayudando con la parte de incorporación, la idea también es compartir algunas otras ideas, mejorarlas. También en todo lo que tiene que ver con la participación de los miembros nuevos. También compartir todo esto con los colegas del gobierno y algunos de los elementos ya fueron mostrados como por ejemplo el radar del que estuvimos hablando. Ahora les pido que pasemos a la siguiente diapositiva.

Aquí vamos a ver una lista de distintas iniciativas que estamos llevando adelante con el apoyo del personal. La idea es tener más seminarios web regionales antes de las reuniones. Lo fue antes de la reunión virtual de Cancún. Después en otras reuniones que estamos organizando también un seminario web de bienvenida, un comité que fue hecho unas semanas atrás.

Estamos en un proceso de reevaluar el contenido de ICANN Learn. Si no conocen la plataforma ICANN Learn, si no saben cómo funciona o no la conocen les pido que nos envíen un correo electrónico a nosotros

---

o al personal porque van a encontrar contenido muy interesante ahí. Es una plataforma de aprendizaje a distancia donde se ofrecen distintos contenidos. Los ofrece la ICANN. También hay cosas específicas del GAC. Cómo funciona, pero también cómo funciona la GNSO, distintas partes de la comunidad.

Nosotros estamos analizando ver de qué manera la actualizamos, la mejoramos, sabemos que hay cosas que a veces quedan desactualizadas y en el mundo de la Internet muchas veces también pasa lo que está pasando con el sitio web del GAC, que lo estamos mejorando. La idea es también reintroducir o introducir más seminarios web de introducción como el que tiene que ver y el que se mencionó del manual de consenso de la GNSO. Este es un seminario web que se va a dar en breve.

También tenemos ofrecimientos de la organización de la ICANN para más recursos de apoyo del GAC. Esto tiene que ver con la investigación y asuntos jurídicos. Quizá tendríamos que considerar estos temas con mayor profundidad en el futuro y finalmente también estamos analizando más datos, más métricas para evaluar entonces nuestro nivel de participación, de intercambios. Entre otras cosas, cómo trabajamos en las listas de distribución de correos electrónicos. Si me permiten, me voy a exceder un poco del horario pautado. No sé si Rob o Fabien quieren mostrar algunas de las diapositivas que prepararon con datos. No sé, Manal, qué le parece.

---

MANAL ISMAIL: Creo que le tendríamos que preguntar al personal de apoyo para que nos digan si podemos seguir adelante o no, y obviamente a los intérpretes.

ROBERT HOGGARTH: Debemos ser muy, muy breves, Manal, porque los intérpretes han hecho un fantástico trabajo y están exhaustos. Jorge, quizá 30 segundos. Teniendo en cuenta la duración, se han comprometido a hacer un esfuerzo para encontrar maneras. A ver, no encuentro la palabra. No sé si la palabra es medir, calcular. De alguna manera que ustedes, los miembros, tengan cierto sentido del nivel de actividad que está teniendo lugar en el GAC, sobre todo como una herramienta de gestión. Esta idea o concepto de identificar dónde hay participación que deba cubrirse o aquellas áreas que requieren más coordinación o gestión. Si les parece, rápidamente podemos compartir la pantalla. Esto es un ejemplo de las ideas en las que estamos trabajando. Aquí vemos el tráfico de correos electrónicos. No significa demasiado para ustedes visualmente. Les pido disculpas si no tengo tiempo para hacer un análisis minucioso.

Al ver rápidamente una diapositiva como esta notamos que en los últimos 10 años aproximadamente la cantidad de tráfico que experimentó la lista de correo del GAC es relativamente estable. Si se fijan en general, lo que ha estado pasando con las diferentes actividades del GAC, lo que hicimos fue que aproximadamente en el 2014 comenzamos a medir y, volviendo al 2014 hacia atrás, son datos recientes que recopilamos y volvimos hacia atrás, al 2014-2015, donde

---

los vicepresidentes literalmente comenzaron a existir, ese grupo de cinco.

Lo que ven en este tiempo es que el nivel general de correos se mantuvo constante pero hubo más intercambio entre los líderes que entre los miembros. Esto nos hace pensar. Quizá debamos analizarlo. Quizá no estemos comunicando lo suficiente a los miembros del GAC. Esto podría generar una conversación. Quizá diríamos que hemos estado sobrecargando a la lista general de los miembros del GAC. Debemos trabajar más dentro de los grupos de trabajo o los miembros del GAC deben recibir más correos. Eso generaría una discusión entre todos ustedes.

En su opinión, ¿cuál es el volumen adecuado de correos por mes, por semana? Algunas semanas recibirán 10 correos de nosotros. Otras semanas recibirán dos de nuestra parte pero, al mismo tiempo, los líderes tienen que manejar entre 15 y 20. Estos son intentos que hacemos para generar imágenes, recursos visuales, para que disparen la discusión de la manera en que opera la comunidad.

La siguiente diapositiva, por ejemplo, lleva esto a un nivel mucho más alto. Es una medición de la cantidad de personas que participan en las distintas actividades que celebre el GAC. Aquí vemos la participación en la asistencia a las reuniones del GAC. Fíjense que con el tiempo vemos un aumento, como muestra el azul, en la participación de los miembros. El rojo muestra desde la perspectiva de los periodos entre reuniones, de reunión a reunión. El porcentaje de participación de los miembros en cada punto en el tiempo.

---

En la siguiente diapositiva mostramos el impacto que esto tiene en el quórum y la capacidad que tiene el GAC de producir asesoramiento en los comunicados en cada reunión. El GAC vemos que siempre tuvo quórum pero hay picos en los datos que quizá tengan que ver con la asamblea general de 2015. Quizá hubo más dificultad para algunos miembros en llegar a algunos lugares. Para la ICANN61 apenas se logró el quórum y el siguiente bloque es la reunión de Barcelona, que fue la ICANN63. También ahí hubo una reunión de alto nivel gubernamental. Las mismas gráficas son muy visuales. Podrían tener más colores pero permiten al presidente y vicepresidentes evaluar qué información sería útil y qué no.

Como último concepto quiero compartir con ustedes el hecho de que nos hemos esforzado mucho por compartir no solo los datos públicos acerca de la participación individual sino que también hemos tratado de recopilar en este trabajo inicial la información de manera agregada para que tengan información general que les permita a todos ustedes trabajar más eficazmente. Intentaremos ampliar este trabajo en métricas. Seguiremos hablando con el equipo de liderazgo. Si tienen alguna idea de cómo podemos trabajar mejor, cómo medir la participación respecto de la asistencia simple, qué significa participación en comparación con solo asistencia. Son distintas cosas a contemplar.

Al mismo tiempo, también reconocemos que nuestra misión aquí es ayudarles a ustedes a trabajar más efectivamente. Esto les permitiría a ustedes concentrarse más en las cuestiones de fondo, el asesoramiento de política, el trabajo en los grupos. Siempre es una

---

cuestión de equilibrio. Valoramos mucho cualquier orientación y todo lo que nos han ayudado Manal y los vicepresidentes en la coordinación de este trabajo. Gracias por esta oportunidad de compartir con ustedes estos coloridos documentos. Muchas gracias.

MANAL ISMAIL:

Muchas gracias a Jorge y a Rob. Al resto, con esto concluimos la sesión de cierre pero, por favor, continuemos con las opiniones por correo y, a quienes les interese, hay una discusión sobre el futuro de las reuniones públicas de la ICANN que comienza en breve pero antes de cerrar la sesión rápidamente permítanme agradecerles a todos por la activa participación, productivas discusiones y espíritu de cooperación. Quiero agradecer a los colegas del liderazgo, a los responsables de temas, a los grupos de trabajo, a servicios lingüísticos, al personal de apoyo, a los intérpretes y a los transcriutores. Vamos a seguir relacionándonos entre las reuniones y hasta que nos volvamos a reunir en la ICANN72 cuídense y disfruten el merecido descanso. Con sinceras disculpas por excedernos en el tiempo concluye la sesión.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**